



# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE COMPOSTELA

## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Santiago, Administración del Periódico.—Fuera, en casa de los correos. — Los anuncios y comunicaciones se pagarán á precios convencionales y por adelantado.— El hecho de aceptar el periódico supone conformarse con la suscripción.

OFICINAS, RUA NUEVA, 16.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Santiago, un mes, 1 peseta.—Demás puntos de España, pago adelantado trimestre, 3'50.—Ultramar, semestre, 20.—Extranjero, semestre, 20.

## Conocido y resuelto

Hasta las vísperas de la reunión de Cortes no serán cosas muy interesantes las que se oigan acerca de los pensamientos y resoluciones de las minorías parlamentarias.

Estamos, por lo mismo, entre los comentarios de la modificación ministerial y la curiosidad de los nuevos acuerdos del gabinete.

La legislatura continuará; es decir que no habrá reunión nueva, ni discurso de la Corona, ni debate político inaugural de las sesiones parlamentarias.

Conviene ganar tiempo, y los propósitos del Sr. Silveira son de que el presupuesto general del Estado se vote en los días que faltan del año corriente.

La actitud del general Polavieja sigue siendo un secreto para todos.

El disgusto de sus amigos no se oculta; pero la reserva del general es muy grande. Y hasta ahora no es fácil presumir su actitud en el Parlamento.

Los que creen que en la crisis pasada quedó algún cabo suelto, alguna dimisión por aceptar, y oculto algún aspecto nuevo de la disidencia ocurrida, no están bien informados, según las terminantes declaraciones oficiosas. No ha pasado nada que no sea conocido y esté ya resuelto.

El actual gabinete llevará á las Cortes la reforma del Código, previendo casos que hacen necesaria la suspensión de las garantías constitucionales, mediante la inclusión de algunos artículos referentes á los delitos contra la patria, y la reforma del enjuiciamiento criminal en lo que toca á la jurisdicción de los tribunales civiles y militares.

En la próxima reunión del Parlamento, la lucha será empeñada, pero no peligrosa para la actual constitución del Gobierno.

Esto es lo que se supone y se espera. De lo que todavía, no se sabe

nada, es de lo nuevo que en la organización de los servicios, á consecuencia de las economías, haya de ofrecer el ministerio á las Cámaras:

Se dice que la benevolencia del duque de Tetuán más bien se acertará en sentido favorable al gobierno que en dirección contraria.

El jefe del partido fusionista mantendrá la actitud de crítica reposada en las discusiones económicas, y de no intervención en los debates políticos; y si en ellos hubiera de tomar parte, limitada á lo necesario é imprescindible.

Lo indudable es que, hoy por hoy, en la unión conservadora hay más tranquilidad; y en las oposiciones declaradas empiezan á agitarse propósitos de severa y constante fiscalización, para que sea un hecho la transformación radical de la vida económica.

## CURIOSIDADES

La república del Transvaal tienen 270 Compañías mineras dedicadas á la extracción del oro.

En el Reino Unido pasan de 21.000 las personas que tienen más de 25.000 pesetas de renta.

Lilino-kaluni, antigua reina de Hawaii, tiene una casa de huéspedes en los Estados Unidos.

Bjonstern-Bjornson, el célebre escritor noruego, dedica diariamente tres horas á trabajos literarios y cuatro á trabajos agrícolas.

Hay máquinas de hacer fósforos que dan 200 revoluciones por minuto y su rendimiento es de 2.500.000 fósforos al día.

Las arañas usan piedrecitas para lustrar sus telas y hasta se ha visto á algunas emplear clavos ó fragmentos metálicos para tal fin.

El biólogo y naturalista alemán Rengger, habla de un mono que empleaba un palo para levantar la tapa de una caja que no podía abrir de otra manera.

Menos que el Gedeón.—Ya no es nuestro

gracioso «Gedeón el que menos circula Hay otro, la «Caceta Imperial» de Berlin, cuya tirada llana es sólo de dos números, destinados al Emperador, y que contiene el resumen claro, conciso y sintético de todos los hechos de importancia que ocurren en el universo.

Aforismos para el anunciante.—El anuncio obra por la presión sugestiva del reclamo. —El reclamo bien dirigido es el único camino del éxito.

—Todo comerciante que no se anuncia, abandona su clientela á los colegas partidarios de la publicidad.

—Ni la capacidad en la dirección, ni la solidez en el capital, ni la inteligencia en el negocio pueden suplir jamás el reclamo.

## Las fiestas celtas de Cardiff

### Los últimos druidas

Los habitantes del país de Gales, que hablan casi la misma lengua que sus hermanos los celtas de la baja Bretaña, han sabido con admirable tenacidad, preservar su idioma de la influencia inglesa. No es el *welsh* ó *gaélico* un simple dialecto hablado solo por las clases inferiores; no, tiene sus Universidades, tiene su literatura; de un extremo al otro del territorio cámbrico hablase tanto como el inglés.

Este respeto que al idioma nativo tienen todos los habitantes, sea cualquiera su estado social, es debido tal vez á las grandes reuniones ó *meetings* anuales, torneos de canto y poesía que bajo el nombre de *eisteddfods*, se celebran en alguna de las ciudades del principado, atrayendo siempre extraordinaria afluencia de forasteros. También es debido, sin duda, al *druidismo*, que en el país de Gales ha subsistido sin interrupción hasta nuestros días, druidismo cristianizado, pero que observa su arcaico ceremonial y que practicado oficialmente durante los cuatro días del *eisteddfod* reúne á los celtas de todas las confesiones en el mismo culto ardiente á la antigua patria céltica.

\*\*\*

La hermandad druidica comprende una jerarquía de tres grados: el supremo ocupánlo los druidas, superados á ellos están los bardos y como último grado los *ovates*. Es admitido todo el que de alguna suerte haya cooperado á la glorificación de la lengua gaélica ó de las costumbres *welshes*. Es, en resumen, una academia de ceitas en que el sacerdote católico no rehusa codearse con el pastor anglicano. Usan los druidas traje blanco, los bardos azul celeste y verde los ovates. No son excluidas las mujeres: tienen

el título é insignio de ovates. No es raro ver alguna en el *Gorsedd* ó campo sagrado.

El archidruida lleva un vestido blanco de fino y sedoso tejido; sobre su pecho ostenta ancho pectoral de oro mate; en su frente ciñe la corona de encina. La sucesión de los archidruidas no se interrumpió desde su origen. El actual titular *Hfwa-Món* es un respetable pastor de Cardiff que en la vida corriente llámase *Bowland Williams*. Tiene una fisonomía inolvidable. Cara redonda y chata á la cual la excesiva separación de los ojos, su brillo metálico, la rudeza de los cabellos que cuelgan bajo la corona de encina, dan expresión salvaje. Su voz es dura, con inflexiones extrañas. *Hfwa-Món* respira después de cada palabra para lanzar la siguiente como un grito de guerra, para que sea oído más allá todavía del campo sagrado. Por la mañana, inaugura las ceremonias en el *Gorsedd* ó campo sagrado por una arenga religiosa dirigida á la multitud que aplaude ya sus entusiasmos de apóstol, ya sus rasgos de buen humor: —«*Clywch!... Clywch!*...» «Escuchad!... Escuchad!» gritan por intervalos unidos bardos y ovates. Todas las mañanas, durante los cuatro días del *eisteddfod*, *Hfwa-Món*, evoca, en larga letanía, los bardos muertos desde los antiguos tiempos. Después, escucha los versos y cantos nuevos, y confiere las insignias druidicas ó bádicas á los postulantes dignos de adquirirlas.

El círculo del *Gorsedd* (*gor*, supremo; *sedd*, silla) está limitado por doce piedras que representan el número de los Apóstoles y el de los caballeros de Artus. En un círculo interior, más estrecho, están las doce piedras planas sobre las cuales bardos y ovates deberán poner un pie durante las ceremonias. El archidruida ocupa la piedra central de forma y aspecto de *dolmen*. A su izquierda, está el ovate portador de la espada sagrada. Nadie puede presentarse en el *Gorsedd* druidico con una espada desnuda. La espada envainada simboliza paz. La espada del *Gorsedd* *welch* es de oro, con puño de un limpio cristal que concentra y refleja los rayos del sol. Los bardos escalan por turno la piedra sagrada, la piedra que es el centro del mundo; colocáase entre el ovate que tiene la espada y el archidruida que los presenta al pueblo. Allí recitan ó cantan los versos gaélicos, á veces, acompañados de un harpista. El harpa de oro de siete cuerdas figura en cada *Gorsedd*. Un estandarte de terciopelo azul, en el cual se destaca el dragón escarlata de Cambria, está fijado en el suelo por su vara de cobre, entre el harpa y la piedra central. En la cima de cuatro grandes mástiles flotan los oriflamos de los países celticos: Bretaña, Irlanda, Escocia y Gales.

Delante del archidruida está colocado sobre un cojín de raso azul pálido, el *hirias* ó

cuerno de la abundancia, una de las joyas del tesoro de los bardos. Un globo de cristal y un dragón de oro con las alas desplegadas, y el lomo airoosamente contorneado, sostiene el cuerno de onix. El nuevo *hirias*, es como la espada obra de un gran artista inglés, *M. Harkomer*. Después de las fiestas, espada é *hirias* vuelven á su vitrina en el museo de Cardiff.

El primer día del *Gorsedd*, los jefes de las delegaciones celtas.—Irlanda, Escocia, Isla de Man.—presentan en la piedra sagrada al archidruida á sus compatriotas. Este año, en el *eisteddfod* que tuvo lugar desde el 18 al 22 de Julio, se había convidado por la primera vez á los Bretones. Enviaron veinticinco diputados, elegidos entre las notabilidades literarias y políticas: *Le Gonidec*, *Rioueu*, de *l'Estourbeillon*. Algunos de ellos presentáranse con el traje de la antigua Armórica en el país cámbrico; chupa corta, chaleco bordado, *bragon-bras* rizado, *log* con cintas de terciopelo.

A la cabeza de los irlandeses estaba lord *Castletoun*, presidente del Congreso pancéltico de Dublin. Cuando llegaba al *Gorsedd*, una miss le dió un ramo de cinco plantas bádicas; verbena, trigo, encina, trébol y muérdago.

Los escoceses, dirigidos por un robusto octogenario, *M. John Mackay*, estaban soberbios con sus trajes tradicionales, evocando el recuerdo de los heroes de *Walter Scott*. En los pies, borceguies de piel de cerdo cubriendo el relleno media de lana bien escurrida de donde sale el bolsillo del *dirk* (puñal) colocado á lo largo de la pierna el jubon de tartan plegado; una manta escocesa sobre el brazo, en el hombro izquierdo, la hebilla de plata, con las insignias, encerradas en un topacio. Con ellos habian venido los seis gaiteros mejores de la Irlanda.

Cerca del *Gorsedd*, en medio de un segundo recinto, cerrado por altas empalizadas, se eleva un vasto edificio de madera, en el cual cada día, se abrigan cuarenta mil espectadores. Es el lugar en que de mediodía á media noche se suceden los concursos de poesía, de declamación, de harpa y canto. Coros de los cuales algunos cuentan seiscientos coristas, entre mujeres y hombres, se disputan la palma por el buen nombre de su ciudad. O las, romanzas, canciones, hasta óperas, todo esto en lengua gaélica. Premios considerables se distribuyen por los municipios que han conseguido celebrar el *Royal National Eisteddfod*. Los gastos, sin embargo, se cubren siempre con exceso. Cardiff, en 1899, concedió 45.000 francos de premio. Los 200.000 emigrados que forman la colonia de Gales en Liverpool han conseguido que en 1900 el *eisteddfod* se trasladé á su ciudad adoptiva. Liverpool es lo suficientemente rica para hacer bien las co-

— 196 —

llevándoles el cesto de provisiones, y he visto curar muchos heridos.

—¿Qué es Hermana de la Caridad?—preguntó el mestizo.

Añadiendo después que Loic le explicó el sublime oficio de las santas mujeres:

—Pero entonces esas mujeres no son como las demás y tratan lo mismo á los ricos que á los pobres...

—Sirven á Dios, y Dios no distingue de clases.

—¿Aunque sea un negro ó un indio?—insistió Benito mirando á Rosina.

—¿Qué importa el color del que sufre?

—¿Y si es un enemigo?

—No hace mucho que usted lo era mío... y ya ve... ¡Ea! Ya está listo... Buenas tardes... Buenas tardes, señora.

Al cruzar su mirada con la de Rosina, en la que se hallaba retratada tanta sorpresa como admiración, el joven púsose encarnado como una cereza.

¡Qué muchacho tan singular!—dijo Benito así que se hubo retirado Loic.—¿En que piensas?—preguntóle á Rosina pasado un instante.—¿Oíste lo que dijo ese chico?

—Sí... Se conoce que tiene buen corazón.

—A lo menos sabe perdonar.

—¡Pero él no ama y yo sí amaba!—murmuró Rosina.

—¿Qué dices?

—Nada...

—De suerte que tú conocías á esa que dice ser esposa de Vandeilles... Para haberle revelado los secretos de tu vida, la amistad debe ser grande.

—Sí...

—¿Dónde lo conociste?

—En San Fernando.

—¿Y como es que tú conoces al marido?

— 193 —

Otro pensamiento egoísta acababa de surgir en su mente; la situación de Rosina hacía inútil el sacrificio de su amor por Pablo...

La joven empeñábase en desterrar estos malévolos pensamientos; más los pensamientos parecían empeñados en arrastrarse.

Mientras tanto las dos mujeres callaban.

Hacia ya tiempo que Benito observaba á las dos mujeres con ojo inquieto y celoso, y solo por el buen parecer no había interrumpido el coloquio de Rosina y Berta.

—Creo que Benito te espera—díjole ésta á su amiga, que contestóle haciendo un gesto desdeñoso.

—Considera que está herido... y al cabo y al fin es él...

Berta se contuvo sin terminar la frase.

Rosina había alzado la cabeza y mirábala sin pestañear con sus ojos negros.

Por un exceso de susceptibilidad demasiado explicable, Rosina temía á cada paso oír un reproche, recibir una humillación, escuchar una broma.

Pero la afectuosa mirada con que Berta respondió á la suya disipó el valiente temor.

—Tienes razón, Berta; es el padre de mi hijo...—murmuró con tristeza.—Y el otro, ¿te quiere siempre lo mismo?

Á Berta le tocó entonces humillar la cabeza.

—No creas que he dejado de verlo esta tarde. Cuando Goliath te amenazaba con el cuchillo, Pablo temblaba como un azogado... y te miraba de un modo... ¡Ah! tú eres feliz... tú no eres la maacea de un mestizo.



sas. La pequeña ciudad de Merthyr, á fin de conseguir el de 1891 ha votado ya 1.000 libras esterlinas.

A las puertas de la enorme barraca en que se apiña toda esa población céltica, ávida de melodías y de lirismo, pequeñas vendedoras ofrecen á los que entran prospectos con viñetas que contienen el programa del *«istedfod»*.

Son estas vendedoras tipos muy curiosos. Con el traje típico de Gales del Norte, saya de lana roja viva sobre la cual cuelga un delantal de pequeños cuadros azules y blancos; corpiño de algodón negro, y sobre la cabeza un alto sombrero de fieltro, en forma de largo cono truncado, que afearía los rostros que para ello menos se prestasen. No se puede decir que estas jóvenes sean lindas; pero carecen de la rigidez inglesa. Muy irritables, muy mordaces, con sus rizos que mueve la brisa bajo las alas planas de su extraño sombrero, dan á este segundo recinto algo del color del pintoresco local, que al lado, es el atractivo del *«Gorsedd»*.

Remy Saint Maurice.

## Galicia.

Dice un periódico de la Coruña: «El recaudador del impuesto de consumos y arbitrios del partido de Vedra don Rogelio García Fuentes, ha sido víctima de un timo días pasados.

Dicho señor tuvo la necesidad de girar á la Coruña el día 15 del pasado mes un cheque por valor de 3.942 pesetas.

Comisionó con este objeto al joven José Lareo Guerra, vecino de aquel ayuntamiento, al que entregó el cheque encerrado en un sobre, para que lo certificase y lo depositase en la oficina de correos, entregándole además una peseta para el franqueo.

Como de la Coruña reclamaban al señor García Fuentes el envío de las 3.942 pesetas enteróse por el administrador de correos que el sobre que contenía el cheque no había sido depositado en aquella oficina.

Inmediatamente dió parte de lo que ocurría al jefe de la guardia civil de la Ulla, el cual dió orden para que se procediese á la captura del aprovechado joven, que fué detenido y conducido á disposición del Juzgado del partido.

Interrogado acerca de la desaparición del sobre que contenía los valores, declaró que lo había depositado en correos, pero que en lugar de certificarlo le había puesto solo un sello de 15 céntimos, gastándose en tabaco los 85 restantes.

El cheque no ha aparecido por ninguna parte.»

Hállanse vacantes y han de provistarse entre los que las soliciten de la delegación de Hacienda las plazas de recaudadores de la tercera zona de Lugo y Chantada y las de agentes ejecutivos de Fonsagrada, Ribadeo, Vivero, Villalba, Chantada, Sarria, 1.ª y 2.ª zonas de Monforte y Mondoñedo y 3.ª de Lugo.

Ha sido aprobada por el Capitán general de Galicia la sentencia que dictó el Consejo de guerra ordinario celebrado en Vigo el día 16 de Septiembre para juzgar á Benito Berea Incógnito.

Este cumplirá seis meses y un día de prisión correccional, por haber agredido á un carabiniero á bordo de la barca italiana «*«Záiro»*»

Es probable que dentro de breves días fondee en la Coruña el acorazado «*«Carl»*» V. Irá á su bordo el jefe de la escuadra de instrucción, Contraalmirante Sr. Cámara.

Uno de estos últimos días ocurrió en Buño, un lamentable suceso.

En la casa de doña Prudencia Sande Doldán, situada en la plaza de aquel pueblo se declaró un incendio, que gracias á los oportunos auxilios prestados por el Alcalde de barrio y por numerosos vecinos logró ser localizado en una de las habitaciones del primer piso, pero cuando llegaron á ella encontraron tendida en el lecho y ya sin vida á la citada señora.

El fuego se había comunicado á la cama y la infeliz señora presentaba extensas quemaduras en la cara, en los brazos y en otras partes del cuerpo.

Se cree que el incendio fué casual.

En el mes de Septiembre han embarcado en la Coruña los siguientes pasajeros.

Para América del Sur 569, para la Habana 868; para Puerto Rico 137; para Veracruz 85.

Total de pasajeros embarcados 1.536.

El alcalde de Ferrol envió ayer al gobernador civil una certificación en la cual se reproduce la dimisión de los concejales que constituyen el ayuntamiento de aquella ciudad, dimisión presentada en la sesión del 22 del mes anterior y enviada entonces al gobernador tan sólo mediante telegrama.

Únicamente el alcalde no ha dimitido.

Del envío de tal documento se dió cuenta al Ministro de la Gobernación.

Durante la semana actual hará ejercicios de tiro al blanco con la artillería, gruesa el crucero de nuestra armada «*«Alfonso XII»*», que se halla al presente fondeado en el punto denominado «*«Lourido»*», distrito de Sada.

Una hora antes del ejercicio se izará en el tope del palo trinquete una bandera roja, que indicará el peligro á que se expone las embarcaciones que crucen en dirección al punto en donde el blanco se sitúe.

La artillería gruesa del «*«Alfonso XII»*» al canza unos 14 kilómetros.

## OCTUBRE AGRICOLA

En la huerta se continúan beneficiando y fomentando las plantas repicadas para que se robuztecan antes de los hielos, se aparecen cardos, ápios y escarolas, y se cubren las esparagueras con mantillo, y encierra estiercol caliente, formando buena cama.

Si hubiera árboles frutales, se benefician con mantillo y abonos aún más ricos si hubiera proporción, enterrándolo á torno á la posible profundidad.

Se riega poco, y de mañana.

## Santiago

Publicamos hoy el interesante artículo traducido para EL ECO DE SANTIAGO por nuestro colaborador el joven escolar Sr. Rodríguez Viguri Describe las interesantes fiestas célticas que todos los años se celebran en Cardiff y cuyas memorias drúidicas tan interesantes deben ser para Galicia, que á semejanza de Escocia, Irlanda y la Bretaña tantos monumentos y costumbres conserva aun de sus orígenes célticos.

Tantos son ahora los requisitos que el Gobierno norteamericano exige á los emigrantes que se dirigen á la Habana y demás posesiones de los Estados Unidos, que hace punto menos que imposible la emigración.

Entre otros requisitos, exíjese que en cada baul se coloque una especie de patente de origen, que acredite haber sido reconocido antes de embarcar.

El emigrante debe llevar contestado un formulario que comprende 22 preguntas, entre ellas, si está ó no vacunado, dinero que cada uno lleva, si asciende ó no á treinta duros, si sufren ó no algún padecimiento y varios certificados del médico de á bordo.

Los que carezcan de alguno de estos documentos, ó cometan falsedad al contestar á las preguntas del formulario, serán castigados al llegar á la Habana ó al puerto americano á que se dirijan con multa, prisión ó retorno al puerto de procedencia, según los casos.

Fresca, joven, gallarda y admirada por su talento y virtud, bajó al sepulcro hace un año (29 Septiembre) la simpática señora doña Julia Roger de Pocheville de Rubaudonadeu, esposa dignísima del conocido hombre público D. José Rubaudonadeu Corceles, quien hoy ve repetidas las innumerables pruebas de cariño y simpatía tributadas á raíz de tan sensible pérdida. Reciba el consecuente republicano federal la reiteración de nuestro sentimiento.

Por el Gobierno de provincia se ha concedido licencia de uso de armas á D. Daniel Rodríguez, vecino de Castro, y á don Roque Herrero, de Santiago.

Recibieron la bendición nupcial en Petín, la señorita Catalina Fernández, y el alumno de la Facultad de Derecho, D. Alvaro Ducas Alba.

La dirección de la acreditadísima compañía de navegación «*«Mala Real Inglesa»*», accediendo á lo solicitado por sus celosos agentes en Villagarcía, señores González y Fernández, acordó establecer un servicio mensual de vapores directos entre aquel puerto y los de Montevideo y Buenos Aires los cuales harán el viaje en 16 días, excediendo notablemente en rapidez á los de las demás empresas.

Unido esto á las excelentes condiciones de los magníficos vapores de tan acreditada compañía, no dudamos que serán preferidos por cuanto tengan que efectuar viaje á la Argentina y el Uruguay.

El primer vapor que será el «*«Ebro»*», saldrá de Villagarcía el 23 del corriente, y en él embarcarán infinidad de pasajeros con destino á las repúblicas del Plata.

Los señores Conzález y Fernández se hacen cada vez más acreedores á los mayores elogios.

Todos los reclusos de España se han dirigido al Ministro de Gracia y Justicia pidiendo la reforma del Código Penal en lo relativo á prisioneros preventivos y subsidiarios.

Después de brillantes ejercicios ha recibido el grado de licenciado en Derecho nuestro particular amigo don Juan Granjean.

A pesar de su robusta naturaleza, nuestro particular amigo D. Domingo Rosende Ca-

sas no pudo resistir la segunda pulmonía que hace días le atacó y que ayer le condujo á mejor vida.

Parece que sus amigos rindiendo un último tributo á la amistad costearán la música de Beneficencia, que asistirá al entierro. Dios lo haya acogido en su seno.

Tenemos mucho gusto en reproducir las siguientes líneas:

«El Alcalde de Ferrol envió un atento oficio al teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil de La Coruña señor Morales, significando el agrado con que ha visto aquella Alcaldía el correcto proceder, la cordura y sensatez con que han cumplido su misión todos los jefes, oficiales y guardias del benemérito cuerpo al intervenir en los lamentables sucesos que comenzaron en aquella ciudad el día 22 del mes último, puesto que sin tal conducta, digna de elogio, hubiera habido que lamentar desgracias.

También el Gobernador militar de la vecina plaza. Sr. Jiménez Guinea, ofició al señor Morales manifestándole que tuvo ocasión de apreciar el desarrollo de tales sucesos los importantes servicios por el indicado jefe prestados, lo mismo que por los oficiales é individuos de tropa á sus órdenes.

La prudencia y buen tacto del comandante de la fuerza hasta la llegada de V. S. á esta ciudad, y la de sus subordinados, fueron factor importantísimo á evitar derramamiento de sangre en los momentos en que en la mañana del día 25 una exigua parte del pueblo, olvidando sus deberes y queriendo imponerse á los mandatos del Gobierno de S. M. agredió á la citada fuerza apedreada brutalmente.

Piensa el General gobernador dar cuenta en su día al Capitán general del distrito de los excelentes servicios de la Guardia civil en Ferrol.»

A las ocho de la mañana, dan principio mañana los ejercicios de oposición á escuelas de niños vacantes en este distrito universitario.

Preside el tribunal el catedrático de esta Escuela Normal y amigo nuestro D. Celestino Buján.

Ha sido denunciada á la Alcaldía una casa del Toral que tiene un patio al cual dan otras varias y de las cuales los vecinos no tienen reparo en arrojar inmundicias.

La recaudación del mes de Septiembre; excede á la de igual mes del año anterior, en 19 millones de pesetas.

Lo recaudado en Barcelona, comparándolo con el trimestre del año anterior, excede en 400.000 pesetas.

En el convento de religiosas Bernardas de Santa Ana, de Valladolid se admitirá como cantora y organista á la joven que, teniendo aptitud para este cargo, tenga también vocación religiosa.

Las solicitudes se dirigirán á la reverenda Madre Abadesa del indicado convento.

Han sido destinados al regimiento de Compostela el comandante Sr. Cebrian y el capitán Sr. Carneira, que prestaban sus servicios en el batallón de Montaña núm. 3, de guarnición en Jaca. Bienvenidos.

Asegúrase, que, el ministro de Hacienda

Sr. Villaverde, continua haciendo negociaciones para llegar á un termino satisfactorio que producirá una importante economía en el interés de la Deuda.

Procedentes de Vigo, donde desembarcaron del barco de guerra «*«General Valdes»*», despues de hacer cuarentena, han llegado á esta ciudad muchos individuos naturales de las inmediaciones de Santiago y que se hallaban en Oporto.

Dá compasión oírles hablar de la situación de los menesterosos en Oporto donde se han paralizado totalmente los trabajos.

Hállase en esta ciudad nuestro respetable amigo el Sr. Marques de Figueroa.

El vice presidente del Congreso vino á Santiago para permanecer al lado de su pariente el Sr. Marques de Santa Cruz de Rivadulla de cuya enfermedad hemos dado cuenta.

Espérase al Sr. Conde de Revillagigedo hermano del enfermo.

Por la junta provincial de Beneficencia se han adoptado las siguientes resoluciones:

Reclamar, por conducto del alcalde de Sada, al patrono administrador de las escuelas pías fundado en Meirás por doña Juana Agra Martínez, el envío de las cuentas del movimiento de fondos, desde que aquellas funcionan.

—Pasar á la ponencia respectiva, para que informe, las cuentas de la obra pía del regidor don Diego de Pozo, de Santiago, para el ejercicio de 1898-99.

Un Centro que responda á sus fines dirigido por persona competente es lo primero que busca todo el que va á Madrid á prepararse para el ingreso en cualquier Cuerpo del Estado, á hacer una carrera en definitiva.

Esto, garantizado suficientemente por la conducta y gran reputación de su director y propietario, es lo que se ofrece á la juventud en la Academia preparatoria que recientemente ha establecido en la Côte, Arrieta, 10, pral. (Fomento de las Artes), el aventajado profesor D. Antonio Sandoval y Vicente, harto conocido en Madrid por sus conocimientos matemáticos.

Funcionan ya con bastantes alumnos las clases para auxiliares á Estadística (véase la «*«Gaceta»*» del 21 de Septiembre) y se abrirán también para Aduanas, Topógrafos, Telégrafos, etc.

Diríjase al Director. Horas de diez á doce todos los días para matrícula y consulta.

Depositada en el cuarto del jefe de municipales estaba hoy una mujer conocida por la «*«Sevillana»*» á quien su esposo reclamó.

Parece que debido á malos tratos que recibía de su marido la citada mujer no quiere hacer vida con él.

El Alcalde Sr. Fuentes ha ordenado que acompañe á la Sevillana y á su marido un individuo de la guardia municipal hasta dejarlos á presencia de la autoridad por cuya mediación fué reclamada ella.

Solo en esta forma consiente ir acompañar la de su marido para el cual no tiene ni una frase de afecto y sí muchas de desapego.

Con la solemnidad que habíamos anunciado se celebró hoy en la grandiosa iglesia

—Yo soy la mujer de mi marido—replicó Berta con cierto aire severo.

—¿Qué importa! ¡Cuán feliz debes ser!

—¿Feliz? ¡Ah, si tu supieras! ¡Si tu conocieses mis penas!

—¿Penas, tú? ¿Pues no te ama? Y tú, ¿no le amas á él? ¿No sois felices pudiendo repetirlos á cada paso?

—¡Jamás!

—¿Cómo, no habláis de amor?.. ¡No es posible!

—Te lo juro!... Desde que salí de San Francisco no he vuelto á oír de sus labios una sola frase de amor.

—¿Ni cuando os halláis solos?

—Primero, que nunca nos hallamos solos. Y Pablo me habla apenas.

—Entonces no te quiero—exclamó Rosina.

Un relámpago pareció brotar de los ojos de Berta, encendido por su amor propio de mujer irritada. Pero no repuso ni una palabra.

—No obstante, Rosina comprendió que Berta estaba segura de ser amada.

—¡Vosotras la francesas no sabéis querer!—dijo Rosina con cierto desdén doloroso.

—¡Rosina!—dijo Benito acercándose con gran trabajo.

La joven frunció las cejas; pero, sin embargo, se separó de Berta para ir al encuentro del mestizo.

Este se había sentado en la yerba, para arreglar el vendaje que había descompuesto enredando.

—¿Qué le decías á esa mujer?—preguntó á Rosina cuando se halló á su lado.

—Pues le refería mi vida—repuso la joven sentándose tranquilamente á su lado.

Después de haber descargado sus penas en el pecho de su

amiga y de haber podido hablar de Pablo, la joven sentíase más tranquila en cuanto á sus pesares, pero más irritada en cuanto á su amor, odiando más que nunca al mestizo, pues más que nunca en presencia de Pablo, dábale cuenta de la triste situación á que le redujera el acto infame de aquel hombre á quien la fatalidad le había unido.

Rosina, cediendo á pesar de todo á su sublime instinto de caridad innato en toda mujer, quiso arreglar el vendaje que cubría las piernas de Pablo, pero éste le retiró las manos diciéndole con amargura.

—¿Para qué!... Déjalo... Yo me las compondré sólo... Un mestizo como yo no es digno de toquen manos tan blancas.

—No me hables así, Benito... No te he dado ningún motivo para ello... Ya ves, he venido con todo mi mejor corazón.

—¿Por vida del demonio!—exclamó Benito, no atinando á componer el vendaje y evitando responder á Rosina.

—¿Quiere Vd. que le ayude?—preguntó Leic presentándole un obsequioso.

No se meta Vd. en lo que no le llaman, joven—respondió Benito mal humorado.

Pero Leic hizo como si no lo oyera, é hincándose delante del mestizo desató y ató de nuevo el vendaje con destreza propia de un cirujano.

Benito pudo mientras considerar á su sabor aquella cabeza fina, de delicadas fracciones y compararla con los rostros terribles de los demás mineros. El contraste resultaba sorprendente.

—Diríase que ha pasado Vd. la vida curando heridos—dijo el mestizo ya más afectuoso.

—No es extraño que me dé maña, porque más de una vez heido con las Hermanas de la Caridad de Douarnenez,



**Café Regional**

Conciertos diarios por el conocido quinteto Valverde de dos á cinco de la tarde.

**Colegio de la Inmaculada Concepción**  
de 1.ª y 2.ª enseñanza

(antiguo de D. José Rey Villaverde)

PROPIEDAD DE

**D. Eduardo Vassallo y Rosselló**  
Catedrático de Matemáticas

de la Escuela de Artes y Oficios

Este acreditado centro de enseñanza incorporado al Instituto, tiene desde el 1.º de Septiembre abierta la matrícula para el próximo curso de 1899 á 1900 y desde dicha fecha dan comienzo las clases de primera enseñanza.

Se admiten alumnos permanentes, internos, medio internos y externos.

Castro, 9.—SANTIAGO.

Profesores encargados de las enseñanzas de este Colegio.

D. Luis Cimadevila Rey, Licenciado en Filosofía y Letras.

D. Ramón Gallego, Doctor en Filosofía y Letras.

D. Evaristo Antonio, Licenciado en Teología.

D. Luis Cereijo López, Licenciado en Derecho.

D. Francisco Iglesias Viloboa, Alumno de la Facultad de Derecho.

D. Engenio Silvestre ex-Profesor Ayudante del Instituto de Baeza.

D. José Rey Larramendi, Alumno de sexto año de Medicina.

D. Braulio Rey Larramendi, id. id.

D. Manuel Paz González, Maestro Superior.

**PAPEL DEL ESTADO**

Compra y venta de toda clase de valores públicos.

Se admite á presentación el cupón 1.º Octubre de Billetes de Cuba.

Lorenzo López de Rego Labarta.

Castro, 11.—SANTIAGO.

**ESPACIOSO BAJO**

Se arrienda en la Algalia de Arriba núm. 4, con sótano y cocina.

Informará D. Lorenzo L. de Rego, Castro núm. 11.

**Academia de Dibujo**  
Caligrafía y adorno

Rua de San Pedro, 64, 2.º

Figura, y paisaje, reforma y enseñanza de toda clase de letras, acuarela y al óleo, por el profesor calígrafo dibujante á pluma y paisajista, premiado en varias exposiciones.

D. Juan I. de Neira Hermida.

Se dan lecciones á domicilio.

**VENTA**

Se hace del solar de la casa núm. 2 antiguo y 3 moderno de la calle de los Basquiños de esta ciudad con la huerta que le es anexa.

El remate tendrá efecto el día 5 de Octubre próximo de nueve á once de la mañana en la casa núm. 8 de la calle de la Azabachería en donde informarán del precio y demás condiciones.

**ARRIENDO.**—Se hace del primer piso de la casa Paseo de Bóveda número 1. En la misma darán razón.

Están en observación en el hospital once hombres y quince mujeres. Siete de los atacados presentan síntomas graves.

Oporto 4 id. id.

Creese que el gobierno conformándose con el dictamen del doctor Jorge ordenará la destrucción, por medio del fuego, de las casas de los barrios donde hubo atacados.

Oporto 4 (2 t)

Hubo esta mañana cuatro casos mas y uno con caracteres graves.

Otros dos enfermos que estaban en observación se confirmaron como atacados de la peste bubónica.

Martins.

**BOLSA DE MADRID**

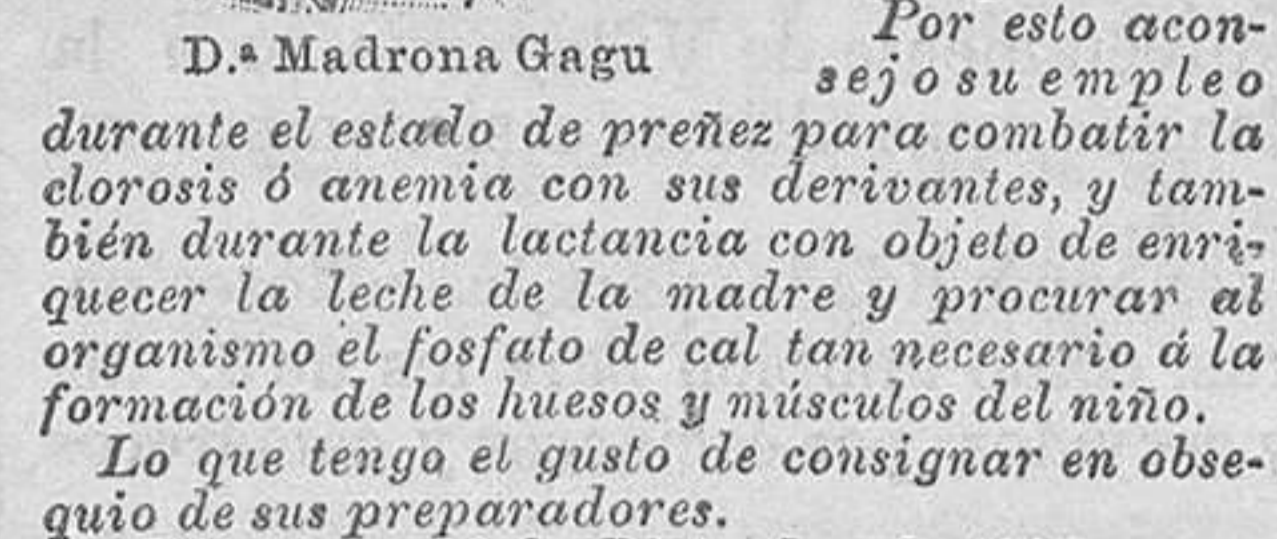
**Cotización Oficial**

	DIA 2.	DIA 3.
4 por 100 interior. . . . .	65'45	65'25
Idem exterior. . . . .	71'50	71'23
Amortizables. . . . .	72'30	72'00
Cubas viejas . . . . .	73'15	73'00
Idem nuevas . . . . .	61'40	61'20
Cédulas hipotecarias. . . . .	103'65	100'00
Banco de España. . . . .	421'00	424'00
Tabacalera. . . . .	339'00	346'00
Cambios sobre Paris . . . . .	23'10	23'10
Idem sobre Londres. . . . .	31'10	00'00
Obligaciones de Aduanas. . . . .	95'70	95'90
Filipinas. . . . .	78'70	78'70
Obligaciones Tesoro. . . . .	102'00	100'00

**Gacetillas**

**DE IMPORTANCIA para todas las mujeres**

Imposible será juzgar de momento los efectos que puede producir una carta que hemos recibido de una comadrona bien conocida en Barcelona; lo que si sabemos es que toda mujer que la lea comprenderá instintivamente que encierra algo que puede interesarle por relacionarse con alguna época de su vida. Recomendamos la carta de la Sra. Gagu, especialmente á toda mujer que espera ser madre.



Muy Sres. mios: Hace muchos años que en mi práctica vengo recomendando la Emulsión de Scott, en todas aquellas de mis clientas que se encuentran debilitadas y agotadas sus fuerzas por sufrimientos de prolongada duración por efecto del embarazo. La feliz asociación de los ingredientes que componen dicho específico hacen de él un poderoso tónico y reconstituyente, muy útil para reanimar un cuerpo debilitado y reparar su depauperación. Por esto aconsejo su empleo durante el estado de preñez para combatir la clorosis ó anemia con sus derivados, y también durante la lactancia con objeto de enriquecer la leche de la madre y procurar al organismo el fosfato de cal tan necesario á la formación de los huesos y músculos del niño. Lo que tengo el gusto de consignar en obsequio de sus preparadores. Barcelona 29 de Diciembre de 1897.

**MADRONA GAGU.**  
Profesora en partos.—Calle de Jaime I, 5. Los experimentos realizados por las comadronas con la Emulsión Scott, da á este remedio una importancia especial para las mujeres. Siglos hace que el sexo débil ha buscado un remedio parecido á la Emulsión Scott para suplir los elementos que no solamente dan fuerza para llevar el período de gestación á feliz término, sino para nutrir al niño antes de nacer. La Emulsión Scott posee varias propiedades cuya verdadera importancia no habian conocido los médicos hasta ahora. Este remedio es una fórmula de aceite de hígado de bacalao combinado con hipofosfitos de cal y sosa, agradable al paladar y de asimilación fácil. Esta combinación de los mejores agentes medicinales, sólo se encuentra en la verdadera Emulsión Scott.

**GRANDES DEPÓSITOS**

Cemento de ZUMAYA.—Cemento portland verdadera marca.

**ÁGUILA**

Vicente Piñero y Comp.ª—PUENTE CESURES.

**CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA**

TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

**CÁPSULAS SERAFON**  
DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

dencia Sr. Rancés ha salido para San Sebastian con objeto de despachar con el señor Silvela.

Madrid 4 (id. id.)

Vuelve á hablarse en San Sebastián del próximo enlace de la Princesa de Asturias.

Madrid 4 (id. id.)

El Sr. Marqués de la Vega de Armijo elogió al señor Silvela por la solución que ha dado á la crisis.

Madrid 4 (id. id.)

Entre dos redactores de periódicos de Valencia hubo anoche una cuestión.

Resultó herido un redactor de «El Mercantil Valenciano.»

El agresor es redactor del periódico de Blasco Ibañez «El Pueblo.»

**INCENDIO EN UN PARQUE**

Madrid 4 (12'45 m.)

Telegrafían de Búrgcs diciendo que se ha iniciado un incendio en el Parque de Artillería.

En el Parque hay depositada mucha pólvora.

El pueblo está alarmado y se trabaja mucho en la extinción del incendio.

Madrid 4 (2 t.)

Nuevos despachos de Búrgcs dicen que á fuerza de grandes esfuerzos se consiguió localizar el fuego en el Parque de Artillería.

El incendio no llegó al depósito de la pólvora.

Los bomberos han trabajado mucho para dominar el fuego.

Las pérdidas que ocasionó son de escasa consideración.

**Lo del Transvaal**

Madrid 4 (11 m.)

A última hora de la noche de ayer se han recibido noticias en esta corte de que se rompieran las hostilidades entre ingleses y boers.

Se añadia en ellos que los ingleses habianse visto obligados á retirarse pasando los límites de la frontera.

Se daba también el número de bajas que en el primer encuentro tuvieran los ingleses y que se hacia ascender á 37 muertos. Todas estas noticias no fueron confirmadas.

Madrid 4 (id. id.)

Para unirse á las tropas del Transvaal salieron de Orange fuerzas de artillería.

Las autoridades del estado de Orange declararon que son partidarias de la paz pero que si estalla la guerra ayudarán al Transvaal.

Madrid 4 (id. id.)

En la frontera tiene el Transvaal unos seis mil combatientes y veinte cañones.

Madrid 4 (2'15 t.)

Dicen de Lisboa que el gobierno portugués acordó enviar varios barcos de guerra á sus posesiones do Lorenzo Marquez.

Además prepara tropas para enviar á la citada posesión.

Hoy mismo saldrá de Lisboa el crucero «Adamastor» con instrucciones reservadas del Gobierno.

Madrid 4 (id. id.)

En Londres preocupa grandemente la marcha de los asuntos relacionados con la guerra del Transvaal.

Se espera con impaciencia conocer los acuerdos que el sabado recaigan en el Consejo de ministros.

Parece que en la reunión del

Parlamento un núcleo de Lords se propone hacer declaraciones contrarias á la guerra.

Madrid 4 (3'50 t.)

Según telegrafían de Lisboa el gobierno ha circulado las órdenes necesarias para que el día 16 del mes actual esté dispuesto otro barco de guerra que irá á Lorenzo Marquez conduciendo tropas,

**Falsificación.**

Madrid 4 (3'35 t.)

En esta corte se ha desbubier-to una importante falsificación de papeletas de empeño.

Los falsificadores eran varios y explotaban esta «industria» en la forma siguiente:

A las papeletas de empeño del Monte de Piedad le enmendaban las cifras que expresaban la cuantía de lo empeñado y luego las reempeñaban en las casas de préstamos.

Por este sistema han realizado estafas que importan algunos miles de pesetas.

Hay varios detenidos.

**Ultima Hora**

Madrid 4 (4 t.)

Telegramas de Washigton dicen que el recibimiento que en aquella capital se ha dispensado al comodoro Dewey ha sido muy entusiasta.

En el recibimiento no tomaron parte los elementos oficiales.

El público llenaba las calles por donde pasó Dewey aclamandolo.

Dewey visitó al presidente de la república Mac Kinley que estuvo con él muy ceremonioso.

Luego revistó las fuerzas de la guarnición y de nuevo fué ovacionado.

Madrid 4 (id. id.)

Dicen de Lisboa que ha sido detenido y procesado el Director General de Sanidad.

Se le sigue sumaria por negligencia en el desempeño de su cargo.

El gobierno de Portugal extremó las medidas de rigor adoptadas contra la prensa de Oporto.

Madrid 4 (id. id.)

Llegó á esta Corte el general Azcárraga

Le esperaban los generales Polavieja y Capdepon.

También estaban todos los jefes de secciones del ministerio, los jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio, el Marqués de Lema y otros muchos funcionarios.

Madrid 4 (id. id.)

Desde la estación del ferrocarril se dirigió al Palacio de Buenavista acompañado de los generales Polavieja y Capdepon.

En el ministerio le fué presentado todo el personal al que acogió con cariñosas frases llamándoles antiguos amigos.

Tuvo tambien frases de elogio para su antecesor el general Polavieja á quien despues despidió afectuosamente.

Madrid 4 (5 t.)

Parece que hay el propósito entre ciertos elementos de las provincias vascongadas de pedir la independencia de aquellas provincias.

Se añade que los periodicos que defienden este proyecto comenzarán por declarar que dejan de ser monárquicos.

**Desde Oporto**

Oporto 4 (11 m.)

Ayer hubo en esta capital cinco invasiones.

conventual de San Francisco la fiesta en honor al fundador de la orden.

Illuminado todo el altar con profusión de luces, atestada la iglesia de fieles, aquel momento grande de suyo aparecia mas y mas cuandoal compás de las notas graves del órgano comenzó á cantar la misa.

A la hora en que escribimos estas líneas dan comienzo los ejercicios de la tarde y la calle de San Francisco se parecia á una de las mas concurridas de la ciudad: tal es el número de personas que por ella se dirigen al templo.

Felicitemos á los religiosos franciscanos que tan brillantemente honraron á su Padre.

Nuestro activo corresponsal en Pontevedra nos dá cuenta en una correspondencia cuya inserción no es posible hoy, de la manifestación de simpatía que en aquella capital se ha realizado al llegar el señor Marqués de Riestra.

Segun dice nuestro corresponsal, la población en masa esperaba en la estación el señor Riestra que llegaba de Barcelona, después de haber constituido una sociedad que se titula «Compañía Industrial Gallega» y que ha de establecer varias fabricas de azúcar.

Uno de los vocales del consejo de administración de esta compañía es nuestro querido amigo don Jacobo García Blanco, de la casa que en Santiago se rige bajo la razón social «Viuda é hijos de Simeón García».

Dos bandas de música acompañaban al pueblo de Pontevedra al recibir al Sr. Riestra y cuando el tren que le conducía entró en agujas, las músicas lanzaban al espacio sus notas al mismo tiempo que el pueblo prorrumplía en vivas al aristócrata industrial.

Hasta la casa del Sr. Riestra le acompañó el pueblo y los vivas se sucedían teniendo que salir al balcón de su casa para agradecer la cariñosa manifestación de que era objeto.

A muchos enfermos del estómago acostumbran los médicos á recetarles dieta lactea con cuyo régimen el enfermo se encuentra débil y sin energía y desde que se conoce el reputado específico **Estómago Artificial** muchos médicos le recetan, pudiendo entouces el enfermo comer de todo lo que guste impunemente sin riesgo á indigestiones.

En las primeras horas de la tarde de hoy ha sido detenido un rapazuelo, conocido ya de las agentes de la guardia municipal que escalo el muro de una huerta en el Camino Nuevo.

**DOMINGO ROSENDE CASAS**

Ha dejado de ser en el mundo para transformarse en un recuerdo, que será indelebre en la mente de todos los que, atraídos por sus bondades, eramos sus amigos.

Impresionado por el triste y prematuro fin de su existencia, ni aun es dado pagar una deuda de cariño, dedicando el merecido elogio á sus virtudes.

Víctima de cruel enfermedad la ha sufrido engañado, porque ante sus ojos solo aparecía un porvenir dichoso; pero en sus últimos momentos sintiendo ya el frio de la muerte, quiso, como católico ferviente que era, desechar de su ánimo toda idea que no fuese la de consolar á los que le prodigaban solícitos cuidados y la de disponerse á recibir el premio reservado á los justos.

¡Feliz él que desde la cuna hasta la tumba llevó grabado en su corazón el respeto á Dios!

Domingo apesar de sus pocos años nos deja ejemplo de que con intiligencia y honradez se llega á merecer la consideración fuera del hogar domestico y á labrar una posición.

Yo no acierto á explicar la emoción que me domina y por ello si estas líneas dejan mucho que desear en su forma y cortedad suplénlas la sinceridad de mi afecto á la memoria del amigo querido y los votos que hago por la resignación cristiana de su familia.—R. I. P. A.

Un amigo.

**TELEGRAMAS**

Servicio particular del ECO

Madrid 4 (11 m.)

El viernes regresará á esta corte el presidente del consejo señor Silvela.

También en esta semana regresará el Sr. Sagasta.

Madrid 4 (id. id.)

Se indica al general Ziriza para la presidencia del consejo supremo de guerra y marina.

Madrid 4 (id. id.)

El subsecretario de la Presi-



DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES, PEDID SIEMPRE LA

# Emulsión Marfil al Guayacol

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con hipofosfitos de cal y de sosa y Guayacol.

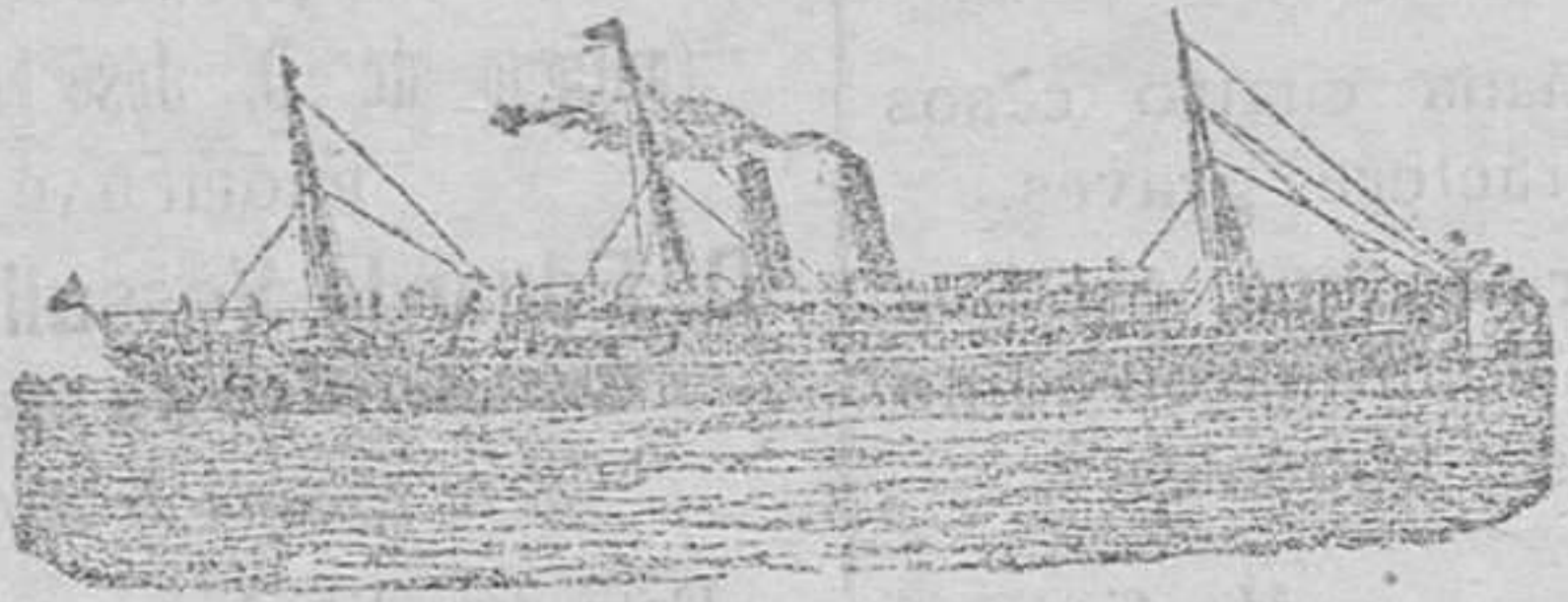
Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el Escrofulismo y Raquitismo, Catarros Bronquiales y Toses rebeldes.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la Tuberculosis pulmonar pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento.

Engorda y fortalece á los niños favoreciendo la nutrición del sistema oseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

## MALA REAL



VAPORES CORREOS

Viajes rápidos en 16 días.

El día 23 de Octubre saldrá directamente de Villagarcía directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor

EBRO

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Los vapores de esta compañía llevan cocineros y camareros españoles, y a los pasajeros de tercera se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.

Estos vapores han sido construidos ahora para que disfruten mayores comodidades los pasajeros de tercera á quienes se les permitirá pasear por todo el buque.

Las literas con sus mesas y asientos correspondientes son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Para más informes y obtener billetes dirigirse á sus Agentes en Villagarcía Sres. González y Fernández.

Cajas 0,50 y 1 ptas. <b>Sres Bermejo y Pérez</b> Huérfanas 17. Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico, y la agota.	Pídase en todas las Farmacias <b>Bicarbonato de Sosa QUÍMICAMENTE PURO</b> DEL FARMACÉUTICO <b>SR. TORRES MUÑOZ</b> Calle de S. Marcos 11 Exigid la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.	Caja 0,50 y 1 ptas. <b>Sres. Bermejo y Pérez</b> Huérfanas 17. Es el mejor polvo dentrífico y el más económico. Este producto es SOLUBLE y no hace daño.
--	---	---



## NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores-Correos de Lloyd-Norteamán.

LINEA RAPIDA

El día 8 de Octubre saldrá de Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor

HALLE

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 22 de Octubre el vapor correo alemán

MARK

Admite carga y pasajeros. Para más informes dirigirse al Consignatario en Villagarcía señor D. Luis García Reboredo Isla y en Santiago á los agentes D Manuel Morales y González Patio de Madres, 9, y Hórreo 10; y Fernández Varela é Hijos, Casas Reales 11.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para la PLATA, sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.

## AGENCIA DE ADUANAS

COMISIONES, CONSIGNACIONES, TRANSITOS Y GIROS

**PIO S. CARRASCO**

CARRIL

Transportes marítimos y terrestres.

Representaciones de varias casas nacionales y extranjeras de harinas, carbonos, cementos, yesos de todas clases y vinos.

Depósito de: Cal viva de Gijón y Avilés. Harinas del Conde de San Cristóbal. Brea mineral.

Chocolates de San Roque.

## El Cognac et fine Champagne-Amat.

PIDASE EN CAFES

DEPÓSITOS GENERALES

En Valencia: Amat hermano.

En Vigo: para todo Galicia.

TRONCOSO AMAT Y COMPAÑIA

Grandes depósitos de vinos, alcoholes y aguardientes de todas clases.—Vinagre, mistelas, vinos generosos, etcétera.

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver.

SUBASTA VOLUNTARIA

El día 8 de Octubre de once de la mañana á la una de la tarde tendrá lugar la de la casa número 62 de la Rúa del Villar, en el tercer piso de la misma.

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver. En esta imprenta se vende papel viejo para envolver. En esta imprenta se vende papel viejo para envolver.

# LA ARTISTICA MARTINEZ Y LOPEZ

MUEBLES DE TODAS CLASES Y PRECIOS compitiendo con las mejores casas de este ramo en Galicia. Construcción especial en RETABLOS PARA IGLESIA, púlpitos, confesonarios y escultura religiosa. Esta casa que imprime un sello á sus obras, cuenta con los mejores artistas de la región gallega para encargarse de cualquier obra de arte que se le encomiende, en condiciones inmejorables por su calidad y baratura.

SALON DE EXHIBICIONES EN LA CALLE DE BAUTIZADOS VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO.—GRAN ECONOMIA



## HAMBURG--SUD AMERIKANISCHE

DAMPFSCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT

Compañía Hamburguesa Sud-americana, de vapores correos al Río de la Plata

Vapores de la Compañía.

Amazonas. Argentina. Aruca. Babilonga. Belyrunco. Buenos Aires. Cipira.	Córdoba. Corrientes. Curiuva. Destfro. Gahyba. Tapiarica. Macelo. Mendoza.	Montevideo. Oinda. Paraguassu. Paranagua. Patagonia. Pernambuco. Petropolis id.	Portoalegre Rio. Rosario. San Nicolás. Sao Paulo. Taquary. Tuaman.
---	---	---	---

SERVICIO QUINCENAL

El 16 de Octubre saldrá de Vigo para Montevideo y Buenos Aires el vapor

SAN NICOLAS

Admiten carga y pasajeros.—Llevan camareros y cocineros españoles. Los pasajeros tiene que presentarse en la Agencia de Vigo el vispera de la salida. Estos buques no hacen cuarentena á su llegada á Montevideo como las demás Compañías por que no conduce carga para Brasil. Solamente tocan en Río Janeiro para desembarcar el pasaje que toman en Vigo y siguen comunicados para Montevideo.

De otros detalles informarán: En CORUNA Sres. Hijos de Marchesi Dalmau. En CALDAS, CARRIL y VILLAGARCIA D. Elisardo Domínguez y los señores Hijos de Buhigas y Prats. En VIGO Agente general en España, Sres. SALVADOR ARANDA, Arenal, 12

## JOSE PEDROS Y COMPAÑIA

FRANCIA

BAYONA

EMPRESA DE NAVEGACION

Servicio semanal con salidas fijas del puerto de Carril para los de Vigo, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao San Sebastián, Pasajes y Bayona y viceversa por los vapores:

PILES CANTABRIA HERNANI

NORTE GALICIA BAYONÉS

admitiendo pasajeros y carga, Consignatario en Carril y Villagarcía, DON RICARDO CAAMAÑO

## Fábrica de aserrar maderas BALTASAR ESCUDERO E HIJOS

EN LARANO (VIDAN)

Gran surtido de maderas del país. TABLA de pino alineada á 7 reales vara fraguera, idem la misma sin alinear á 4 y medio reales. TABLA de pulgada de grueso á 5 reales vara fraguera. TABLA de 3/4 pulgadas á 4 reales. TABLILLA á 3 reales vara fraguera, idem escogida á 3 y medio reales y alineada á 4 y medio reales. Gran surtido de pontones y cangos de cielo raso. BARROTILLO ochavado de diez cuartas de largo á 8 reales el ciento, idem el ordinario á 5 y á 6 reales el ciento. CARROTILLO de 5 y 6 cuartas largo á 4 reales el ciento. Estos precios son en fábrica pero si se toma por carro se pone en el pueblo. Se reciben encargos en el taller de mármoles de José Rodríguez Rua del Villanúmero 29.

## Fábrica de fundición de Hierro y Bronce

TITULADA "SAN JAIME"

DE

VIEYTES, HALPIN Y CASAS, CARRIL.

Este Establecimiento montado con los mejores aparatos conocidos, ofrece al público todo lo concerniente al ramo de fundición de objetos de hierro y bronce así como al de construcción de hierro dulce, comprometiéndose á ejecutar cualquier obra por difícil que sea para lo que cuenta con personal competente hallándose á su frente el Sr. D. Ramón Vieytes inteligente mecánico encargado que ha sido mucho tiempo de la fábrica del Sr. Alemparte, y el Sr. Halpin acreditado ingeniero inglés.

Potes, potas, calderos, tuberías para conducción de aguas, balcones, columnas, verjas de hierro fundido y dulce, galerías, cocinas económicas, galerías filloeras, bombas, molinos harineros para depósitos agua, estufas, jarrones, desgranadores de maiz etc. etc.

## LA DULCE ALIANZA

CONFITERIA Y PASTELERIA

VINOS Y LICORES DE TODAS CLASES

BLANCA

Rúa del Villar, 33.

SANTIAGO

# LA UNIVERSAL = F. SANCHEZ Y CA

En esta acreditada casa siempre se encuentra completo y variado surtido de muebles de todas clases y precios.

Especialidad en el tapizado y decorado de habitaciones y carruajes de lujo.

Almacenes, Rua del Villar, 25. — Talleres, Campo del Inferniño, 18

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO.